

The Role of Speaker Prestige in Synthetic Language Evolution

Greg Furman¹ and Geoff Nitschke¹

¹Computer Science Department, University of Cape Town, South Africa
FRMGRE001@myuct.ac.za, gnitschke@cs.uct.ac.za

Extended Abstract

Many researchers hypothesize that language adaptation, as with other evolutionary processes, entails both directed selection and random drift (Sapir, 1921; McMahon, 1994; Croft, 2000; Baxter et al., 2006; Van de Velde, 2014; Steels and Szathmáry, 2018). However, the specific contributions of these processes to language evolution remains an open question. It is well established that language evolution is not necessarily driven by selection, for example, speakers preferring specific word variants (Andersen, 1987; Blythe, 2012; Hamilton et al., 2016; Newberry et al., 2017).

Extending related work (Kandler et al., 2017), we use computational agent-based models to elucidate the impact of individual-level bias (speaker prestige) on population-level dynamics (average word similarity), where word diversity is measured by *Levenshtein similarity* (Levenshtein, 1966). Agents interacted in iterative language games (Kirby et al., 2014), to name and thus *converse* about resource types (A, B). Such object types represented conversation topics (Karjus et al., 2020c), where resource value indicated agent bias for conversing about (evolving words for) popular topics. For a null model comparison, we comparatively evaluated random drift versus directed word evolution on evolving word similarity, where using directed evolution, agent bias for adopting specific words (about resource types) increased with speaker agent *social prestige* (fitness).

While previous work has demonstrated selective advantages of various forms of speaker sociolinguistic prestige including competing word variants and borrowed words (Abrams and Strogatz, 2003; Labov, 2011; J. Hernández-Campoy and J. Conde-Silvestre, 2012; Kauhanen, 2017; Calude et al., 2017; Monaghan and Roberts, 2019; Karjus et al., 2020a,c), there has been little research on the impact of speaker prestige on word diversity in language evolution.

Methods and Experiments

Experiments used random distributions of agent-resource combinations scattered in $Q \times Q$ bounded grid worlds. Each combination was assigned five random environments with each environment randomly reset and re-run 20 times. Sim-

ulation parameters were: agent populations of 100-500 in increments of 100, resource amounts of 500, 1000, 2500, and $Q \times Q = 50 \times 50, 75 \times 75, \text{ and } 100 \times 100$.

Resources were *type A* (50%) and *type B* (50%), with *payout* of 10.0 (type A, *popular topics*) or 1.0 (type B, *obscure topics*). Agents were initialised (iteration 0) with fitness of 10.0 and assigned random strings of 3-9 ASCII characters (words) for each resource type (A, B) in the environment. Agents moved about the grid randomly for 2000 iterations during which a variable number of *evolutionary* or *random-Drift* naming games were played. A naming game started when an agent moved atop a resource and at least one other agent was within the agent's *neighbourhood* (adjacent cells).

Evolutionary naming games used *Artificial Neural Network* (ANN) agent controllers with a static layer of eight inputs and one output, where NEAT (Stanley and Miikkulainen, 2002) evolved hidden-layer connectivity and weights. Each agent's ANN controller input all surrounding grid-cell information including: agents' terms for resource types, agents' fitness and potential resource *payout*, to determine a *bid* value to output. The highest bidding agent consumed the (*talked about*) resource (receiving payout), and the bid value was deducted from this winning agent's fitness. All other agents adopted the winning agent's word for the *talked about* resource type. Random-Drift naming games assigned a random agent's word for a given resource to all others in the naming game with uniform probability.

Evolutionary (Sets 1-3) and *Random-Drift* (Set 4) experiments thus tested the impact of agent bias (prestige equated with fitness) on evolving word diversity for resource types (conversation topics A and B, of varying popularity).

Set 1: Resources are initialised in random locations. ANN bidding for word adopted by k agents (in talking game).

Set 2: *Type A* resources were popular (*payout* = 10.0) and *type B* obscure (*payout* = 1.0). Agents used ANN bidding for word to be adopted by k agents (in talking game).

Set 3: As per *Set 2*: Except after 1000 iterations, resource *type B* became *popular* and *type A* became *obscure*.

Set 4: As per *Set 1*, except randomly selected agent had its word for resource type adopted by all (talking game) agents.

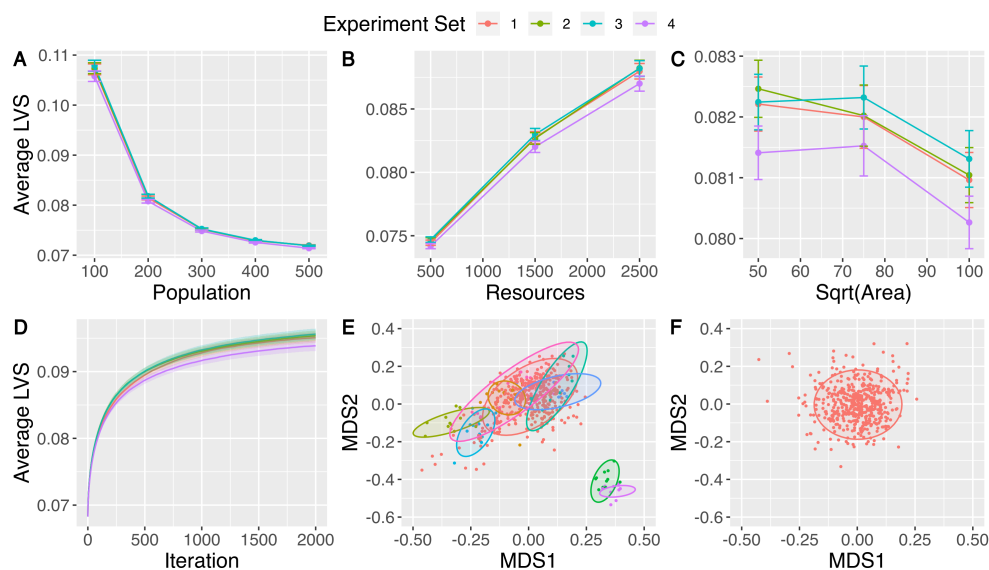


Figure 1: A – D: Levenshtein similarity (LVS) versus increasing population, resources amounts, environment size, and simulation iteration (error bars represent 95% confidence intervals). E – F: Agent terms clustered by Levenshtein dissimilarity at iteration 2000 (E) versus 0 (F), given population = 500, resources = 2500, area = 50×50 . Multi-Dimensional Scaling (MDS) is used as all 500 agents’ terms’ Levenshtein dissimilarity are calculated and compared against one another.

Results and Discussion

Results used normalised *Levenshtein similarity* (LVS) (Levenshtein, 1966) to measure linguistic distance between agent words (LVS=0.0 means words are most dissimilar, LVS=1.0 words are most similar). *Ordinary least squares regression* (Flannery et al., 1986) analysis indicated statistically significant positive relationships between resource amounts and average LVS (t-test, $t=56.623$, $p<0.01$), controlling for other independent variables. A statistically significant negative relationship between average LVS and population size ($t=-116.196$, $p<0.01$) and environment area ($t=-5.235$, $p<0.01$), was also observed. As was a statistically significant increase in average LVS from simulation iteration 0 to 2000 by an average of 0.02667 ($t=138.464$, $p<0.01$).

Two-way ANOVA (Flannery et al., 1986) computed differences in mean LVS (iteration 2000) between experiment sets, population sizes, resource numbers, and environment areas (figure 1A-D), showing statistically significant differences (F-test, $F=7.45$, $p<0.01$) in at least one of the average LVS when comparing experiment sets. In post-hoc analysis, 2-Sample *Kolmogorov Smirnov* (Massey, 1951) tested if mean LVS per iteration per experiment were generated from the same distribution, indicating all experiment sets were generated from differing distributions ($p<0.01$). *Tukey’s HSD* test (Abdi and Williams, 2010) indicated statistically significant differences ($p<0.01$) in mean LVS of random-drift experiments (Set 4) and evolutionary experiments (Set 1-3), but with no significant difference ($p>0.10$) between the mean LVS of evolutionary sets (Set 1-3).

Results indicated that there was no significant difference

in the average similarity (LVS) of words propagated in the population via evolutionary naming games (Sets 1-3, figure 1A). As in related work (Karjus et al., 2020b), individual-level bias (bidding in this study) resulted in increased word similarity at the population-level. This indicates the critical role of directed (evolutionary) word selection on population dynamics. Supporting this, figure 1(E, F) presents example clusters of similar words at the start (Figure 1F) versus end of evolution (Figure 1E), where statistically significant LVS differences between evolutionary (sets 1-3) and random-drift (set 4), experiments was observed (figure 1D). However, for all experiments, results indicated varying environment parameters (*population size*, *environment area*, *resource amount*) significantly impacted average LVS of words in the population. Average word similarity *decreased* with *population* and *environment size* (figure 1A), but *increased* with resource amounts (figure 1B, that is, increasing with the number of possible conversations).

Thus, larger population and environment sizes yield high diversity in the population’s words, where word diversity change is not driven by directed selection (Sindi and Rick, 2016; Newberry et al., 2017) (speaker prestige) or random drift (Reali and Griffiths, 2010; Blythe, 2012), but by the number of potential naming games (conversations). To further ascertain environmental impact on language evolution (Greenhill, 2016), ongoing research is investigating how individual-level cultural and social bias changes topic popularity (Karjus et al., 2020c) and social networks (Ke et al., 2008; Fagyal et al., 2010; Kauhanen, 2017), and impact on population-level dynamics such as corpus diversity.

References

- Abdi, H. and Williams, L. (2010). Tukey's Honestly Significant Difference (HSD) Test. *Encyclopedia of research design*, 3(1):1–5.
- Abrams, D. and Strogatz, S. (2003). Modelling the Dynamics of Language Death. *Nature*, 424(1):900.
- Andersen, H. (1987). The Structure of Drift. In Andersen, H. and Koerner, K., editors, *Papers from the 8th International Conference on Historical Linguistics*, pages 1–20.
- Baxter, G., Blythe, R., Croft, W., and McKane, A. (2006). Utterance Selection Model of Language Change. *Physical Review E*, 73(4):046118.
- Blythe, R. (2012). Neutral Evolution: A Null Model for Language Dynamics. *Advances in complex systems*, 15(3).
- Calude, A., Miller, S., and Pagel, M. (2017). Modelling Loanword Success a Sociolinguistic Quantitative Study of Maori Loanwords in New Zealand English. In *Corpus Linguistics and Linguistic Theory*, pages 1–38. De Gruyter, Berlin, Germany.
- Croft, W. (2000). *Explaining Language Change: An Evolutionary Approach*. Pearson, London, UK.
- Fagyal, Z., Samarth, S., Escobar, A., Gasser, L., and Lakkaraju, K. (2010). Centers and peripheries: Network Roles in Language Change. *Lingua*, 120(1):2061–2079.
- Flannery, B., Teukolsky, S., and Vetterling, W. (1986). *Numerical Recipes*. Cambridge University Press, Cambridge, UK.
- Greenhill, S. (2016). Overview: Debating the Effect of Environment on Language. *Journal of Language Evolution*, doi:10.1093/jole/lzv007:30–32.
- Hamilton, W., Leskovec, J., and Jurafsky, D. (2016). Cultural Shift or Linguistic Drift? In *Proceedings of the Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 2116–2121, Austin, USA. ACL Press.
- J. Hernández-Campoy and J. Conde-Silvestre (2012). *The Handbook of Historical Sociolinguistics*. John Wiley & Sons, Hoboken, USA.
- Kandler, A., Wilder, B., and Fortunato, L. (2017). Inferring Individual-Level Processes from Population-Level Patterns in Cultural Evolution. *Royal Society Open Science*, 4(9).
- Karjus, A., Blythe, R., Kirby, S., and Smith, K. (2020a). Challenges in Detecting Evolutionary Forces in Language Change using Diachronic Corpora. *Glossa: A Journal of General Linguistics*, 5(1):1–45.
- Karjus, A., Blythe, R., Kirby, S., and Smith, K. (2020b). Communicative need Modulates Competition in Language Change. *arXiv:2006.09277*, 1(1):1–10.
- Karjus, A., Blythe, R., Kirby, S., and Smith, K. (2020c). Quantifying the Dynamics of Topical Fluctuations in Language. *Language Dynamics and Change*, 10(1):86–125.
- Kauhanen, H. (2017). Neutral change. *Journal of Linguistics*, 53(2):327–358.
- Ke, J., Gong, T., and Wang, W. (2008). Language Change and Social Networks. *Communications in Computational Physics*, 3(4):935–949.
- Kirby, S., Griffiths, T., and Smith, K. (2014). Iterated Learning and the Evolution of Language. *Current Opinion in Neurobiology*, 28(1):108–114.
- Labov, W. (2011). *Principles of Linguistic Change. Social Factors, Volume 2*. Blackwell Publishers, Malden, USA.
- Levenshtein, V. (1966). Binary Codes Capable of Correcting Deletions, Insertions, and Reversals. *Cybernetics and Control Theory*, 10(8):707–710.
- Massey, F. (1951). The Kolmogorov-Smirnov Test for Goodness of FIT. *Journal of the American statistical Association*, 46(253):68–78.
- McMahon, A. (1994). *Understanding Language Change*. Cambridge University Press, Cambridge, UK.
- Monaghan, P. and Roberts, S. (2019). Cognitive Influences in Language Evolution: Psycholinguistic Predictors of Loan Word Borrowing. *Cognition*, 186(1):147–158.
- Newberry, M., Ahern, C., Clark, R., and Plotkin, J. (2017). Detecting Evolutionary Forces in Language Change. *Nature*, 551(7679):223–226.
- Reali, F. and Griffiths, T. (2010). Words as Alleles: Connecting Language Evolution with Bayesian Learners to Models of Genetic Drift. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences*, 277(1680):429–436.
- Sapir, E. (1921). *Language. An Introduction to the Study of Speech*. Harcourt, Brace and Company, San Diego, USA.
- Sindi, S. and Rick, D. (2016). Culturomics as a Data Playground for Tests of Selection: Mathematical Approaches to Detecting Selection in Word Use. *Journal of Theoretical Biology*, 450(1):140–149.
- Stanley, K. and Miikkulainen, R. (2002). Evolving Neural Networks through Augmenting Topologies. *Evolutionary Computation*, 10(2):99–127.
- Steels, L. and Szathmáry, E. (2018). The Evolutionary Dynamics of Language. *Biosystems*, 164:128–137.
- Van de Velde, F. (2014). Degeneracy: The Maintenance of Constructional Networks. In *The Extending Scope of Construction Grammar*, pages 141–179. De Gruyter.